

命運選擇了我……要我拯救他，然後注定愛上他。



白虎之咒4
最終命運之浴火鳳凰
tiger's destiny

柯琳·霍克 COLLEEN HOUCK 著 柯清心 譯

白虎之咒4
最終命運^之浴火鳳凰
tiger's destiny

柯琳·霍克 COLLEEN HOUCK 著 柯清心 譯

R52

白虎之咒4：最終命運之浴火鳳凰 *TIGER'S DESTINY*

作者：柯琳·霍克 (Colleen Houck)

譯者：柯清心

責任編輯：江怡瑩 美術編輯：顏一立

校對：呂佳真

法律顧問：全理法律事務所董安丹律師

出版者：大塊文化出版股份有限公司

台北市 10550 南京東路四段 25 號 11 樓

www.locuspublishing.com

讀者服務專線：0800-006689

TEL：(02) 87123898 FAX：(02) 87123897

郵撥帳號：18955675 戶名：大塊文化出版股份有限公司

版權所有·翻印必究

TIGER'S DESTINY by Colleen Houck

Copyright © Colleen Houck

This translation published by arrangement with Trident Media Group

Through Andrew Nurnberg Associates International Limited

Chinese translation copyright © 2013 by Locus Publishing Company

All Rights Reserved.

總經銷：大和書報圖書股份有限公司 地址：新北市新莊區五工五路2號

TEL：(02) 89902588 FAX：(02) 22901658

排版：辰皓國際出版製作有限公司 製版：瑞豐實業股份有限公司

初版一刷：2013年6月

定價：新台幣 280 元

Printed in Taiwan

白虎之咒4：最終命運之浴火鳳凰 / 柯琳·霍克 Colleen Houck 著

柯清心譯 -- 初版 -- 臺北市：大塊文化，2013.06

面：公分 -- (R:52)

譯自：TIGER'S DESTINY

ISBN 978-986-213-438-2(平裝)

RECREATION

R52

白虎之咒4：最終命運之浴火鳳凰 *TIGER'S DESTINY*

作者：柯琳·霍克 (Colleen Houck)

譯者：柯清心

責任編輯：江怡瑩 美術編輯：顏一立

校對：呂佳真

法律顧問：全理法律事務所董安丹律師

出版者：大塊文化出版股份有限公司

台北市 10550 南京東路四段 25 號 11 樓

www.locuspublishing.com

讀者服務專線：0800-006689

TEL：(02) 87123898 FAX：(02) 87123897

郵撥帳號：18955675 戶名：大塊文化出版股份有限公司

版權所有·翻印必究

TIGER'S DESTINY by Colleen Houck

Copyright © Colleen Houck

This translation published by arrangement with Trident Media Group

Through Andrew Nurnberg Associates International Limited

Chinese translation copyright © 2013 by Locus Publishing Company

All Rights Reserved.

總經銷：大和書報圖書股份有限公司 地址：新北市新莊區五工五路2號

TEL：(02) 89902588 FAX：(02) 22901658

排版：辰皓國際出版製作有限公司 製版：瑞豐實業股份有限公司

初版一刷：2013年6月

定價：新台幣 280 元

Printed in Taiwan

白虎之咒4：最終命運之浴火鳳凰 / 柯琳·霍克 Colleen Houck 著

； 柯清心譯。-- 初版。-- 臺北市：大塊文化，2013.06

面：公分。-- (R:52)

譯自：TIGER'S DESTINY

ISBN 978-986-213-438-2(平裝)

874.57

102006939

白虎之咒4

最終命運之浴火鳳凰

tiger's destiny

柯琳·霍克 COLLEEN HOUCK 著 柯清心 譯

致老弟 Jared 和他老婆 Suki，

給予我熱情的支持，

以及在技術方面、打鬥場面上的協助，

最重要的，是讓我的創作過程樂趣不斷。

浴火鳳凰

——柯琳·霍克

浴火鳳凰是否知其命運？

從出生、茁壯，到學會飛掠。

他築巢求偶，

休憩逐夢，在空中追獵。

他可知未來將焚於火焰？

喪生在熊熊烈焰之中？

讓柴堆的淨化之火，

燃盡一切紅塵的紛爭？

恐懼是否如針般刺透其胸？

他是否懊悔做過的選擇？

羽冠因心碎而凌亂？

他可瞭解自己付出了什麼？

原本高雅的身軀開始燃燒，
在恐懼的哀號中焚燬。

羽翼化為焦炭，

珠淚彈落，命斷魂飛。

在死亡的深處，另一個靈魂

誕生並取而代之。

帶著天命與理想

自輝煌的黎明中快速升陟。

浴火鳳凰能否感念先祖，

讓他在前人的灰燼中重生？

他是否明白自己亦難逃焚身的宿命？

並享受一世的安寧？

序 時空

他們突然迷失方向，在如墨的時光漩流中打轉，數秒過去了，億萬年過去了，分子游移攪，接著一道精光穿射宇宙塵，他渾身一震，頓悟過來。

經過不斷的錯誤與嘗試後，他終於學會掌控漩渦，穿越漫漫的時空了。他若奔跑太快，便會進入不可知的未來。若退步太急，世界則不復存在。操控時間需要絕佳的手感和精確的觸覺。起初，他莽撞地穿越數千年的時空，如湖面上彈跳的水漂，但他很快學會了與宇宙共舞，進退得宜地來到想見的地方。

他掃視各個世紀，宛如翻閱書本。等看完後，他瞭解了自己在世間的地位，也知道如何善待他心愛的人。

他覺得她已經準備好了，他微笑著捏了捏她的手，將她拉近，一起在滿天星斗間穿梭，直至來到歷史起滅的初點。

1 追逐

我困在海浪中，夢見自己跟一頭對著我擠眼的巨龍共泳。巨龍大尾一擺，從我身邊游過，我的身體隨之一盪。一雙粗手扭住我的四肢，我呻吟著掙扎反抗，接著浪濤聲轉換成單調的引擎轟隆聲，夢境一變，我突然置身樹林中，清楚地聽到沈穩的虎掌踩踏著叢林的落葉，朝我狂奔而來。

之後便是接二連三的噩夢了。水中鯊魚逡巡，海盜攀上了被羅克什手下攻佔的黛絲琴號。

遠方傳來急促的低語聲。快醒醒呀，凱西。

我昏昏沈沈地睜開眼睛，發現自己躺在四柱床上。原來只是一場噩夢，我慶幸地想。

夕陽餘暉自床鋪上方的窗口灑下，窗戶安著厚重的玻璃及鐵條，既防止任何人進入……亦防止人逃出。

「不！」我對著空蕩的房間大喊，那終究不是一場夢。我努力回想一切，為了協助阿嵐和他弟弟季山破解虎咒，我曾三度踏上尋寶之旅，我們只需再找到一項聖禮，獻給女神杜爾迦，便能化解魔咒了。我們原本在一艘船上，後來大夥跟羅克什大戰一場，這些我都還記得，然後來了三根刺針（是麻醉槍嗎？）、一艘快艇……我把芳寧洛和護身符放入水中，之後就失去了知覺。

我被鎖在一間怪異的臥房中，成了籠中之鳥。我衝到門邊，徒勞地扯著門把。我聚集體內的

能量，揚手想轟開房門，卻什麼事都沒有發生，我困惑地摸著喉上那條杜爾迦女神的黑珍珠項鍊。

雷心掌怎會消失了？我究竟在哪裡？我的虎兒，阿嵐和季山現在又在何方？芳寧洛有沒有找到他們？卡當先生和妮莉曼發生了什麼事？他們是否正在設法營救我？我要如何逃離此地？

我檢視眼前情勢，珠鍊尚在，聖巾也仍綁在牛仔褲的皮帶環上，但杜爾迦的弓箭及印度的黃金果，則遍尋不著。我抑住苦笑，這些僅存的聖禮雖然能製造出無限的清水與織品，現階段卻一點忙也幫不上。

我撫摸著卡當先生費力植入我虎口間的小型追蹤器，東西還在，表示援兵還有機會找到我並趕來救我，雖然機會不大，卻是我僅有的希望。

我頭痛欲裂，嘴巴乾澀如塞滿了棉花，我試著吞嚥，卻引來一陣乾咳，讓我感覺更糟。

振作點啊，凱西·海斯！我試著研判周遭的環境。從窗戶向外望，可看到樹林與積雪，所在的房間至少有三層樓高，我想我還能認出一些山形，但實在無法辨別出究竟被囚禁在何處。

胃部一陣翻騰，我衝進浴室裡，等嘴巴漱淨後，便瞪著鏡子裡的人影，與一名萎靡不振、形容枯槁、惶惶不安的女人對望。這個來自奧瑞岡的女孩究竟出了什麼事？

就在此時，一個狡猾的聲音打斷了我的思緒，我渾身一愣，是囚禁我的人，羅克什。

「親愛的，請準備著裝，晚餐會早點開始。妳應該看得出来此地無路可逃，並且我已經拿走妳的武器了。我們兩人也該重逢了，我要給妳一個建議，凱西·海斯，我相信妳擁抱命運的時刻已經到了。」

我的胃又是一陣翻攪，不知道羅克什所說的命運究竟指的是什麼。房間裡看不到任何攝影機或喇叭，但我知道自己肯定受到監視，也詭異地自覺與現況抽離。以前每次與羅克什在幻景中交手時，都會全身發涼，但此刻，恐懼已被決心所取代了。

我考慮著各種可能的選項。首先，我得離開這個房間，才能規畫逃跑的路線。目前的處境會有四種不同的結局：自己設法逃脫（有可能）；阿嵐和季山前來救我；我不幸身亡（絕非我的優先選項）；或者，我會成為這個狂人的禁癮，這個選項聽起來也頗糟。我還得取回黃金果和弓箭。杜爾迦曾經警告我，萬一她的武器落到壞人手里，後果將不堪設想。我咬著唇，暗自期望不必在自救與搶救武器之間擇一。

如果我得跟魔鬼同桌共餐，才能離開房間，那就這麼辦吧。目前暫時隨他起舞，就算要死，也一定要拖他陪葬。

我本能地知道，扮演楚楚可憐的落難公主是沒有用的，想擊敗羅克什這種人，我必須擺脫懦弱，當一名堅強美麗、能力出眾、充滿自信的女人。

我在衣櫥裡東翻西找，勉強找到一件低胸大V領的緊身洋裝。我決定冒險請聖巾盡量安靜地幫我製造新衣，並要求它切莫任意變換顏色。

我從衣櫥裡拿出精工巧製、令人讚嘆的新衣。聖巾做了一套鈷藍與金黃色的迷人三件式禮服。短袖的提花布上衣緊貼住我的腰身，合身的長裙，沿著曲線逶迤而下。穿上了阿嵐和季山的顏色後，我覺得勇氣倍增，我想，這套華麗的服裝，應該有助於我扮演女強人的角色吧。聖巾甚至用輕質的布料，幫我做了一對像藍寶石的耳墜子。

我才剛打扮完，一名頰長瘦削、滿臉邪氣的僕人，便打開了臥房房門。我求他放我走，他卻搖頭拒絕，並用我聽不懂的印語回答。我把聖巾塞入袖中，努力回想僅會的幾個印語單字，再度向他求助。但僕人兀自領著我穿過鐵窗橫列、鋪著厚地毯、安著鑲板牆的走廊。

接著，我們穿過一排上鎖的門扉，每扇門邊都有衛兵駐守。當另一扇門在我後方砰然關鎖時，我突然想起阿嵐在馬戲團裡的籠子，就是這個樣子——門中有門，以確保老虎不會傷人。我在心中飛快盤算：即使有可能靠一己之力逃脫，也必然困難重重；但有利的是，羅克什認為得動用高規格的防護，才能防堵我逃脫，或許我可以利用這點來對付他。

最後一道門後就是餐廳了，餐桌上已擺好兩人的座位。僕役拉開椅子，示意要我坐下，然後才靜悄悄地離開。我邊等著，邊把玩奶油刀。我的胃腸因緊張而糾結，不知該如何獨自面對羅克什。我曾在前一次破解虎咒的尋寶之旅中，力搏北海巨妖奎肯和魔鯊，然而那些野獸比起我即將面對的惡人，根本不足為道，這個惡魔在三個世紀前，將我的兩位印度王子變成了老虎。

「謝謝妳接受邀請，與我共進晚餐。」羅克什突然現身在我對面的座位上。

他的模樣與上回略顯不同，變得更年輕了，但一對黑眼仍透著陰毒，我勉力維持鎮定。羅克什拉起我的手，粗魯地吻了一下。

「我別無選擇。」我答道。

「沒錯。」他笑著緊捏一下我的手，力道稍顯過重。「我也沒給妳衣著的選擇，」他接著說：「可是，妳仍舊換了衣服，能請問妳打哪兒弄到這套衣服的嗎？」

我不著痕跡地用餐巾蓋住刀子，放到腿上，再將刀子滑入口袋裡。為避免他察覺到，我嘲弄

道：「你若告訴我你的魔力來自何處，我就告訴你如何無中生有，做出一櫃子的衣服。」手裡終於有了武器後，一股膽氣湧遍我全身。

令我驚訝的是羅克什竟哈哈大笑，「跟如此驍悍的女人在一起，實在太有意思了，我就暫時先包容妳吧，但可別挑戰我的耐力。」

他收起笑臉，露出邪淫的眼光。近距離看，羅克什更像亞洲人，而非印度人。他的黑髮短削側分，平貼在頸背上——不像阿嵐，頭髮老是落在藍眼上。

巫師舉止優雅，肩背挺直，比之前更富肌肉，也更加帥氣，甚至十分搶眼。但我知道他骨子裡是個瘋子，而且五官中仍包藏著陰沈。

食物送上來了，面前的盤子裡很快盛滿各式的印度辛辣料理。僕役們快速而極其安靜地侍候著，我挑撥著食物，卻擠不出半點食欲。

「你是不是用魔法讓自己變得更年輕了？」我小心翼翼地問。

羅克什眼色一沈，然後笑道：「是的，妳覺得我英俊嗎？看到我更接近妳的年紀，是不是覺得更自在了？」

沒想到還真是如此。

我聳聳肩，「不管你長相如何，我都不會自在，不過你又何必在乎呢？你沒把我鍊在地下室，準備用螺絲刺穿我的拇指，就已經夠令我吃驚了。」

一道藍光引起我的注意，我隨即仰頭一看，但原本的藍光已經消失。羅克什皺起眉頭，搓著手指。